

༄༅། །འཕགས་པ་བྱ་ཤིས་བརྒྱད་པའི་ཚྲིགས་སུ་བཅད་པ་བཞུགས་སོ། །

The Verses of the Eight Noble Auspicious Ones

by Mipham Rinpoche

ལས་གང་ཞིག་ཚུམ་པ་ན་ཐོག་མར་འདི་ཚར་གཅིག་བརྗོད་ན་གྲུབ་པ་བདེ་བ་ཡིད་བཞིན་དུ་བྱེད་པར་འགྱུར་བས་ཅི་ནས་ཡིད་ལ་བྱའོ། །

It is very important to recite this once before starting any activity; whatever the project, it will work out exactly as you wish.

ཨོ། ལྷ་མིན་རྣམ་དག་རང་བཞིན་ལྷན་གྲུབ་པའི། །བྱ་ཤིས་ཕྱོགས་བཅུའི་ཞིང་ན་བཞུགས་པ་ཡི། །

OM, NANGSI NAMDAK RANGSHYIN LHÜNDRUPPÉ TASHI CHOK
CHÜ SHYING NA SHYUKPA YI

Oṃ! Homage to the Buddha, Dharma and Noble Saṅgha—All that dwell in the auspicious realms of the ten directions,

སངས་རྒྱས་ཚུམ་དང་དག་འདུན་འཕགས་པའི་ཚྲིགས། ། ཀུན་ལ་ཕྱག་འཚལ་བདག་ཅག་བྱ་

ཤིས་ཤོག །

SANGYE CHÖ DANG GENDÜN PAKPÉ TSOK༥ KÜN LA CHAKTSAL
DAKCHAK TASHI SHOK

Where appearance and existence is completely pure, its nature spontaneously perfect, may everything be auspicious for us all.

སྒྲིན་མའི་རྒྱལ་པོ་ཙཱ་བ་བརྟན་དོན་གྲུབ་དགོངས། །བྲམས་པའི་རྒྱན་དཔལ་དགེ་གྲགས་དཔལ་དམ་པ། །

DRÖNMÉ GYALPO TSALTEN DÖNDRUP GONG༥ JAMPÉ GYEN PAL
GEDRAK PALDAMPA

Drönmé Gyalpo, Tsalten Döndrup Gong, Jampé Gyen Pal, Gedrak Paldampa,

ཀུན་ལ་དགོངས་པ་རྒྱ་ཆེར་གྲགས་པ་ཅན། ། ལྷན་པོ་ལྷར་འཕགས་རྩལ་གྲགས་དཔལ་དང་ནི། །

**KÜNLA GONGPA GYACHER DRAKPA CHEN|| LHÜNPO TAR
PAKTSAL DRAKPAL DANG NI**

Künla Gongpa Gyacher Drakpa Chen, Lhünpo Tar Paktsal Drakpal,
སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་དགོངས་གྲགས་པའི་དཔལ། ། ཡིད་ཚིམ་མཛད་པ་རྩལ་རབ་གྲགས་

དཔལ་ཏེ། །

**SEMCHEN TAMCHELA GONG DRAKPÉ PAL|| YITSIM DZEPA TSAL
RAB DRAKPAL TÉ**

Semchen Tamchela Gong Drakpé Pal, Yitsim Dzepa Tsal Rap
Drakpal—

མཚན་ཅིམ་ཐོས་པས་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་འཕེལ་བ། །བདེ་བར་གཤེགས་པ་བརྒྱད་ལ་ཐུག་འཚལ་ལོ། །

**TSEN TSAM TÖPÉ TASHI PAL PELWA|| DEWAR SHEKPA GYÉ LA
CHAKTSAL LO**

Homage to you, the Eight Sugatas,¹ merely hearing your names
increases auspiciousness and success.

འཇམ་དཔལ་གཞོན་ཏུ་དཔལ་ལྷན་རྩེ་རྩེ་འཛིན། ། ལྷན་རས་གཟིགས་དབང་མགོན་པོ་བྱམས་པའི་

དཔལ། །

**JAMPAL SHYÖNNU PALDEN DORJÉ DZIN|| CHENREZIK WANG
GÖNPO JAMPÉ PAL**

Youthful Mañjuśrī, glorious Vajrapāṇi, Lord Avalokiteśvara,
protector Maitreya,

ས་ཡི་སྤིང་པོ་སྤྱིབ་པ་རྣམ་པར་སེལ། ། རྣམ་མཁའི་སྤིང་པོ་འཕགས་མཚོག་ཀྱང་ཏུ་བཟང་། །

**SA YI NYINGPO DRIBPA NAMPAR SEL|| NAMKHÉ NYINGPO
PAKCHOK KUNTUZANG**

Kṣitigarbha, Sarvanīvaraṇaviṣkambhin, Ākāśagarbha, and
Samantabhadra noblest of all—

ཡུཔལ་དོ་རྗེ་པད་དཀར་ལྷ་ཤིང་དང་། ། རོར་བུ་རྩ་བ་རལ་གྱི་ཉི་མ་ཡི། །

UTPAL DORJÉ PEKAR LUSHING DANG|| NORBU DAWA RALDRI
NYIMA YI

Utpala flower, vajra, white lotus, nāga-tree, Jewel, moon, sword and
sun—

ཕྱག་མཆོན་ལེགས་བསྐྱམས་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་གྱི་མཆོག། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་
འཆལ་ལོ། །

CHAKTSEN LEK NAM TASHI PAL GYI CHOK|| CHANGCHUB
SEMPA GYÉ LA CHAKTSAL LO

Gracefully holding your emblems, and supreme in granting
auspiciousness and success, homage to you, the Eight Bodhisattvas.

རིན་ཆེན་གདུགས་མཆོག་བཀྲ་ཤིས་གསེར་གྱི་ཉ། །འདོད་འབྱུང་བུམ་བཟང་ཡིད་འོང་ཀ་མ་ལ། །
RINCHEN DUK CHOK TASHI SER GYI NYA|| DÖ JUNG BUM ZANG
YI ONG KAMALA

The most precious umbrella, the auspicious golden fishes, the wish-
fulfilling vase of goodness, the exquisite kamala flower,

སྒླམ་གྲགས་དུང་དང་ཕུན་ཚོགས་དཔལ་བེན། ། མི་ཏུབ་རྒྱལ་མཆོན་དབང་བསྐྱུར་འཁོར་ལོ་སྟེ། །

NYENDRAK DUNG DANG PÜNTERSOK PAL BE'U|| MINUB
GYALTSEN WANGGYUR KHORLO TÉ

The conch of fame and glory, the glorious knot of prosperity, the
eternal banner of victory and the all-powerful wheel:

རིན་ཆེན་རྟགས་མཆོག་བརྒྱད་ཀྱི་ཕྱག་མཆོན་ཅན། །ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བ་མཆོད་ཅིང་དབྱེས་བསྐྱེད་མ། །

RINCHEN TAK CHOK GYÉ KYI CHAKTSEN CHEN|| CHOK DÜ
GYALWA CHÖ CHING GYÉ KYEMA

Holding these eight most precious emblems are the creators of
delight, making offerings to the buddhas of all directions and times.

སྒྲིག་སོགས་ངོ་བོ་བླ་པས་དཔལ་སྤེལ་བའི། ། བྲ་ཤིས་ལྷ་མོ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །

**GEK SOK NGOWO DRENPE PAL PELWÉ|| TASHI LHAMO GYÉ LA
CHAKTSAL LO**

Homage to you, the Eight Auspicious Goddesses—Beauty, Garlands,
Song, Dance, Flowers, Incense, Light and Perfume—merely thinking
of you makes success grow more and more!

ཚངས་པ་ཆེན་པོ་བདེ་འབྱུང་སྲིད་མེད་སུ། ། མིག་སྟོང་ལྷན་དང་རྒྱལ་པོ་ཡུལ་འཁོར་སྲུང་། །

**TSANGPA CHENPO DEJUNG SEMEBU|| MIK TONG DEN DANG
GYALPO YULKHOR SUNG**

Mighty Brahmā, Śiva² and Viṣṇu, Indra the thousand-eyed, the kings
Dhṛtarāṣṭra,

འཕགས་སྒྲིས་པོ་དང་ལྷ་དབང་མིག་མི་བཟང་། ། རྒྱ་ཐོས་སྤྲས་ཏེ་ལྷ་རྒྱས་འཁོར་ལོ་དང་། །

**PAK KYEPO DANG LUWANG MIKMIZANG|| NAMTÖSÉ TÉ
LHADZÉ KHORLO DANG**

Virūdhaka, Virūpakṣa the lord of nāgas, and Vaiśravaṇa—each one
holding your divine emblem:

ཁི་བྱུ་ལ་དང་མདུང་བུང་རྩོེ་རྩེ་ཅན། ། བི་ཨོ་རལ་གྱི་མཆོད་རྟེན་རྒྱལ་མཆོན་འཛིན། །

**TRISHULA DANG DUNGTUNG DORJÉ CHEN|| PIWAM RALDRI
CHÖTEN GYALTSEN DZIN**

Wheel, trident, lance, vajra, vīṇā, sword, stūpa and banner of
victory—

ས་གསུམ་གནས་སུ་དགེ་ལེགས་བྲ་ཤིས་སྤེལ། ། འཛིག་རྟེན་རྒྱུད་བ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །

**SA SUM NÉ SU GELEK TASHI PEL|| JIKTEN KYONGWA GYÉ LA
CHAKTSAL LO**

Homage to you, the Eight Guardians of the World, who make
auspiciousness and positivity grow in the three realms.

བདག་ཅག་དེང་འདིར་བྱ་བ་ཚྱུ་པ་ལ། ། གིགས་དང་ཉེ་བར་འཆོ་བ་ཀུན་ཞི་ནས། །

DAKCHAK DENG DIR JAWA TSOMPA LA|| GEK DANG NYEWAR
TSEWA KÜN SHYI NÉ

With all obstacles and harmful influences pacified, may the work we
are now about to begin

འདོད་དོན་དཔལ་འཕེལ་བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འབྱུབ། ། བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ཕུན་སུམ་ཚྲིགས་

པར་ཤོག །

DÖDÖN PAL PEL SAMDÖN YISHYIN DRUB|| TASHI DELEK
PÜN SUM TSOKPAR SHOK

Meet with ever-growing fulfillment and success, and bring good
fortune, prosperity, happiness and peace.

ལྷ་ཆོ་བ་ཚྲོད་ན་དེ་ཉིན་དོན་ཀུན་འབྱུབ། ། ཉལ་ཆོ་བ་ཚྲོད་ན་མི་ལས་བཟང་པོ་མཐོང་། ། གཡུལ་དུ་འཇུག་ཆོ་བ་ཚྲོད་ན་ཕྱོགས་ལས་རྒྱལ། ། བྱ་བ་ཚྱུ་པ་
དུས་བཟོད་ན་འདོད་དོན་འཕེལ། ། རྒྱན་དུ་བཟོད་ན་ཆོ་དཔལ་གྲགས་འབྱོར་ཤིས། ། བདེ་ལེགས་ཕུན་ཚྲིགས་བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འབྱུབ། ། ཐྲིག་
སྒྲིབ་ཀུན་བྱང་མཛོན་མཐོང་ས་ལེགས་ཀྱི། ། དོན་ཀུན་འབྱུབ་བ་རྒྱལ་བ་མཆོག་གིས་གསུངས། ། རབ་ཆོས་མེ་སྒྲིབ་སྒྲིབ་གསུམ་པའི་ཆོས་གསུམ་
གཟའ་ཉི་མ་དང་རྒྱ་སྐར་རྒྱལ་བྱི་དུས་བཟང་པོའི་ཆ་ལ་འཇམ་དཔལ་དགྲེས་པའི་དོན་ལྡན་ཡིད་མཆོ་ལས་བྱུང་བའི་ནོར་བུའི་དོ་ཤལ་ཆེན་པོའོ། །

*“Recite this prayer when you wake up, and you will accomplish all your aims for the day.
Recite it when you go to sleep, and you will have good dreams. Recite it before a conflict,
and you will be completely victorious. Recite it when you embark on any project, and you
will be successful. If you recite this prayer every day, the length of your life, your splendour,
renown, and wealth will all increase, you will find perfect happiness, you will accomplish
your aims exactly as you wish, all harmful actions and obscurations will be purified and all
your wishes for higher realms, liberation and omniscience will be fulfilled.” These are the
words of the Buddha himself. This prayer arose from the lake of Jampal Gyepé Dorjé’s mind
on the third day of the third month of the Fire Monkey year (1896), an auspicious time
according to the configuration of planets, sun and constellations.*

༄༅། །སྒྲུང་སྤྱིད་དབང་དུ་སྒྱུད་པའི་གསལ་འདེབས་བྱིན་རྒྱབས་སྤྱིན་ཆེན་བཞུགས་སོ། །

The Prayer which Magnetizes All that Appears and All that Exists

by Mipham Rinpoche

ཨོྲཱ་ཧཱུྃ་ཧྱིཾ་ བདེ་ཆེན་འབར་བ་དབང་གི་པོ་བྱང་དུ། བདེ་སྒྲོང་སོ་སོར་རྟོག་པའི་ཡེ་ཤེས་སྐྱུ། །

OM AH HUNG HRIH, DECHEN BARWA WANG GI PODRANG DU||
DETONG SOSOR TOKPÉ YESHE KU

Oṃ āḥ hūṃ hrīḥ! In the palace of power, the blazing of great bliss,
are the embodiments of the wisdom of discernment, union of bliss
and emptiness:

མ་ཆགས་བདེ་ལྡན་པདྨའི་རང་བཞིན་ལས། ། རྩེ་ཉི་མ་སྒྲུང་བ་ཆེན་པོའི་དཔལ། །

MACHAK DEDEN PEMÉ RANGSHYIN LÉ || DORJÉ NYIMA
NANGWA CHENPÖ PAL

Each on a lotus, its nature bliss free from all attachment, and the
splendour of a great, illuminating vajra sun—

ཆོས་སྐྱུ་སྒྲུང་བ་མཐའ་ཡས་རྩེ་ཆོས། ། འཛིག་རྟེན་དབང་ཕྱག་ཐུགས་རྩེས་རྩེས་ཆགས་གཟུགས། །

CHÖKU NANGWA TAYÉ DORJÉ CHÖ|| JIKTEN WANGCHUK TUKJÉ
JECHAK ZUK

Dharmakāya Amitābha and Vajradharma, Avalokiteśvara, Lord of the
World, the very manifestation of compassion,

པདྨ་རྒྱལ་པོས་འཁོར་འདས་མངའ་དབང་བསྐྱུར། ། སྒྲུང་སྤྱིད་ཟིལ་གཞོན་དབང་ཆེན་ཉི་ཅུ་ཀ། །

PEMA GYALPÖ KHORDÉ NGAWANG GYUR|| NANGSI ZILNÖN
WANGCHEN HERUKA

Padma Gyalpo, all of saṃsāra and nirvāṇa beneath your control,
powerful heruka, subjugator of all that appears and exists,

གསང་བ་ཡེ་ཤེས་བཟླ་རྩྱུ་རྩྱུ་ཉི། བདེ་མཆོག་འདོད་པའི་རྒྱལ་པོ་བདེ་ཆེན་གཏེ། །

**SANGWA YESHE BENZA VARAHI || DEMCHOK DÖPÉ GYALPO
DECHEN TER**

‘Secret Wisdom’ (Guhyajñāna) and Vajravārāhī, Döpé Gyalpo, King
of Desire, ecstasy supreme, source of the wisdom of great bliss,

མ་ལུས་སྐྱེ་སྐྱུའི་ཡིད་འཕྲོག་རིག་བྱེད་མ། ། མཆོག་ཐུན་ཕྱག་རྒྱུའི་དབང་ཕྱག་བདེ་སྟོང་གར། །

**MALÜ KYEGÜ YITROK RIKJEMAI|| CHOKTÜN CHAKGYÉ
WANGCHUK DETONG GAR**

Kurukullā, who captivates the mind of every living being without
exception, masters and mistresses of supreme and ordinary mudrās,
dancing in bliss and emptiness,

དབང་མཛད་རྗེ་དཔའ་བོ་རྒྱལ་པོ་ཆོག་མ། ། སྤང་སྟོང་མཉམ་པ་ཆེན་པོའི་ངང་ཉིད་དུ། །

**WANGDZÉ DORJÉ PAWO DAKI TSOKI|| NANGTONG NYAMPA
CHENPÖ NGANG NYI DU**

Hosts of vajra ḍākas and ḍākinīs attract and magnetize. Remaining
always within the state of great equality of appearance and emptiness,

རྗེ་རྒྱལ་པོ་གར་གྱིས་སྲིད་གསུམ་གཡོ། ། འགག་མེད་གསུང་གི་བཞད་སྒྲིམ་ཁམས་གསུམ་

འབྲུག་མ། །

**DORJÉ KU YI GAR GYI SI SUM YO|| GAKMÉ SUNG GI SHYÉ DRÉ
KHAM SUM GUKTO TREMBLE;**

With the sound of your laughter, your unceasing enlightened speech,
you draw in the three worlds;

འོད་ཟེར་དམར་པོས་འཁོར་འདས་ཡོངས་ལ་བྱབ། ། སྲིད་ཞིའི་དྲངས་བཅུད་གཡོ་ཞིང་སྤྱད་པར་བྱེད། །
 ÖZER MARPÖ KHORDÉ YONG LA KHYAB ॥ SISHYI DANGCHÜ YO
 SHYING DÜPARJÉ

Rays of red light burst out to fill all of saṃsāra and nirvāṇa
 And cause the vital essence of conditioned existence and ultimate
 peace to vibrate and be gathered in.

རྡོ་རྗེ་ཆགས་པ་ཆེན་པོའི་བླགས་ཀྱིས་ནི། ། རྣམ་གཉིས་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགའའི་མཆོག་སྦྱེལ་ཞིང་། །
 DORJÉ CHAKPA CHENPÖ TUK KYI NI NAM NYI NGÖDRUB DÖ
 GÜ CHOK TSOL SHYING

With your enlightened mind of great vajra passion, you grant the
 supreme of all things desired—the two kinds of siddhis;

རྡོ་རྗེ་ལྷགས་ཀྱི་ཞགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིས། ། སྤྲང་སྲིད་བདེ་བ་ཆེན་པོར་སྦྲེལ་བྱེད་པ། །
 DORJÉ CHAKKYU SHYAKPA CHENPO YI NANGSI DEWA
 CHENPOR DOMJEPÄ

And with your great vajra hooks and lassos you bind the world of
 appearance and existence in great bliss.

མཐའ་ཡས་སྤྱོད་འཕྲུལ་དྲུ་བའི་རྩ་གར་ཅན། ། ཏིལ་གྱི་གོང་བུ་ཕྱེ་བ་བཞིན་བཞུགས་པའི། །
 TAYÉ GYUTRUL DRAWÉ ROLGARCHEN TIL GYI GONGBU
 CHEWA SHYIN SHYUKPÉ

Dancers in the play of the limitless net of illusion, who fill space to
 overflowing, like a vast outpouring of sesame seeds,

རབ་འབྱམས་རྩ་གསུམ་དབང་གི་ལྷ་ཚོགས་ལ། ། གུས་པས་གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

**RABJAM TSA SUM WANG GI LHATSOK LA ॥ GÜPÉ SOLWA DEB
SO JINGYI LOB**

Vast array of the Three Roots, hosts of magnetizing deities, in
devotion we pray to you, inspire us with your blessings,

མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགུའི་དཔལ་མཐའ་དག། ཐོགས་མེད་དབང་དུ་བྱེད་པའི་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།།

**CHOKTÜN NGÖDRUB DÖ GÜ PAL TADAK ॥ TOKMÉ WANG DU
JEPÉ NGÖDRUB TSOL**

Grant us attainments, ordinary and supreme, and so the siddhi of
magnetizing, without obstruction, whatever we desire.

ཅེས་པའང་རབ་ཚོས་ས་ཡོས་སྒྲི་ ༥ ཚོས་ ༡ ལ་རྫིཾམིང་པས་སྒྲེལ་བ། གསོལ་བ་བཏབ་ན་གང་ཟག་སྤྱ་ཡང་རུང་སྟེ་དབང་གི་ལས་

ཀྱན་ཇི་ལྟར་བསམ་པ་བཞིན་འགྲུབ་པར་གདོན་མི་ཟེཾ། །དར་དམར་ལ་གྲིས་ཏེ་བྱར་བའམ། མེ་རླུང་ལ་འཁོར་ལོ་བྱས་ཀྱང་འགྲུབ་

བོ། །མཁྲ་ལྟ། །

*This was composed on the first day of the seventh month of the Earth Hare
year (1879) by one named Dhiḥ. Anyone who prays in this way will,
without any doubt, accomplish all magnetizing activities exactly according
to their wishes. This prayer may be written on red flags and flown in the air,
or used in prayer wheels powered by heat or wind. Mangalam.*